

Friedrich Engels¹

Padroni e operai in Inghilterra

«L'Atelier» n. 2
novembre 1847^a*Agli operai redattori dell'«Atelier»²*

Signori,

leggo ora nel vostro numero di ottobre un articolo intitolato: “*I padroni e gli operai in Inghilterra*”. Quest’articolo fa menzione, riportando una notizia della «*Presse*», di un’assemblea di sedicenti delegati degli operai impiegati nell’industria cotoniera del Lancashire, assemblea che si è tenuta il 29 agosto scorso a Manchester. Le risoluzioni approvate in quest’assemblea sono tali da dimostrare alla «*Presse*» che in Inghilterra regna un’armonia perfetta tra capitale e lavoro.

Avete fatto perfettamente bene, signori, a riservare il vostro giudizio sull’autenticità del resoconto pubblicato da un giornale della borghesia francese in base ai giornali della borghesia inglese. Il resoconto per la verità è esatto; le risoluzioni sono state approvate come le ha riportate la «*Presse*»; c’è una sola piccola asserzione che manca di esattezza, ma in questa piccola inesattezza sta proprio il nodo della questione: l’assemblea di cui parla la «*Presse*» non fu un’assemblea di operai, fu un’assemblea di *capi officina*.

Signori, ho passato due anni proprio nel cuore del Lancashire, e questi due anni li ho passati tra gli operai; li ho visti nelle loro riunioni pubbliche come nei loro piccoli comitati; conosco i loro capi e i loro oratori e credo di potervi assicurare che in nessun paese al mondo troverete uomini più sinceramente attaccati ai principi democratici di questi operai delle fabbriche di cotone del Lancashire, più fermamente risolti a scuotere il giogo dei capitalisti sfruttatori, sotto il quale ora sono schiacciati. Come, signori, questi stessi operai che ho visto con i miei occhi gettare giù dalla tribuna di una sala di riunioni parecchie dozzine di fabbricanti, che ho visto suscitare lo spavento, con gli occhi scintillanti e i pugni levati, nelle file dei borghesi riuniti su quella tribuna, questi stessi operai, dico, voterebbero oggi ringraziamenti ai loro padroni perché questi avrebbero avuto

^a Scritto verso il 25 ottobre.